

**Perth Amboy Public Schools**  
**178 Barracks Street**  
**Perth Amboy, New Jersey 08861**

**PARA ESTUDIANTES DE PAHS, MCGINNIS, SHULL  
Y COLEGIO DE ADULTOS SOLAMENTE**

**PROGRAMA DE SERVICIOS EDUCATIVO SUPLEMENTARIOS**

**INTRODUCCIÓN:**

Si usted recibe almuerzos libre de costos o con precio reducido, su hijo(a) puede ser elegible para recibir servicios educativos suplementarios (SES) – entienda servicio de tutoría privada. De usted escoger matricular a su hijo(a) usted puede seleccionar un programa que mejor satisfaga las necesidades de su hijo(a). Le estamos dando ésta notificación para ayudarlo a entender cómo es que SES puede ayudar a su hijo(a) y lo que usted deberá de hacer para tomar ventaja del mismo.

**1. SES ES UN PROGRAMA NUEVO – DONDE USTED ES EL QUE SELECCIONA:**

Uno de las características más importantes de SES es que los padres son los que seleccionaran para sus hijos. Usted va a poder seleccionar entre una variedad de servicios, ofrecidos por distintos proveedores en distintas localidades. De ésta manera, usted puede decidir qué es lo mejor para su niño(a). Ahora bien, usted no está obligado a matricular a su hijo(a) en SES.

**2. LOS PROVEEDORES DE SES:**

Una lista de los proveedores que han sido aprobados por el Estado para ofrecer estos servicios a su hijo(a) en esta área, una descripción de cada proveedor, incluyendo los servicios que ofrecen, sus calificaciones, y sus datos pueden ser solicitados en la oficina principal de la Esc. McGinnis, Shull o Perth Amboy High School, o en la Oficina del Programa Federal en el 178 de Barracks Street, Perth Amboy, NJ o en nuestra dirección del Internet [www.paps.net](http://www.paps.net).

**Venga a una orientación en la “Noche de Regreso a las Escuelas” en:**

<b>PAHS:</b>	<b>Miércoles, Septiembre 14, 2011: 6-8 PM</b>
<b>S.E. Shull:</b>	<b>Martes, Septiembre 20, 2011: 6-8 PM</b>
<b>Colegio De Adultos:</b>	<b>Miércoles, Septiembre 21, 2011: 6-8 PM</b>
<b>W.C. McGinnis:</b>	<b>Martes, Septiembre 27, 2011: 6-8 PM</b>

**3. NO PODEMOS ACOMODAR A TODOS LOS ESTUDIANTES:**

Solamente contamos con un número de espacios limitados en el programa SES, así que es posible que no podamos matricular a todo estudiante que los padres hayan solicitado. Hasta que hayamos recibido respuesta de todos los padres que sus hijos sean elegibles, no podemos garantizar que su hijo(a) obtenga un espacio.

**4. PRIORIDAD PARA LOS ESTUDIANTES DE EJECUCIÓN POBRE:**

De acuerdo con leyes federales, les daremos prioridad a los estudiantes de ejecución pobre. El nivel de ejecución estará basado en las puntuaciones obtenidas en el programa de exámenes estandarizados del estado.

**5. TRANSPORTACIÓN AL PROVEEDOR SELECCIONADO:**

Nuestro distrito no provee transportación para el servicio del proveedor.

**6. FECHA EN QUE SE VENCE:**

Si usted desea matricular a su hijo(a) en el Programa de SES y selecciona uno de los proveedores, usted tiene que enviar el formulario adjunto, a no más tardar, el 31 de Octubre del 2011. Favor de enviar el formulario a: Federal Office, 178 Barracks Street, Perth Amboy, NJ 08861. Si nosotros no recibimos éste formulario, con un matasellos antes del 31 de Octubre del 2011, su hijo(a) no podrá participar del programa.

**7. FECHA DE NOTIFICACIÓN:**

Nosotros le dejaremos saber antes del 21 de Noviembre del 2011, si hemos aprobado o no su solicitud para que su hijo(a) participe del programa SES.

**8. PREGUNTAS:**

Si usted tiene alguna pregunta sobre el programa de SES o le gustaría recibir ayuda en seleccionar un proveedor, favor de llamar a la Oficina de Programas Federales (732)376-6200 ext. 30255, o visite nuestra página de Internet al [www.paps.net](http://www.paps.net)

**Perth Amboy Public Schools  
178 Barracks Street  
Perth Amboy, New Jersey 08861**

**PARA ESTUDIANTES DE PAHS, MCGINNIS, SHULL  
Y COLEGIO DE ADULTOS SOLAMENTE**